

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN250251934JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Mijeong Shin Mijeong Shin 30, Haeansanchaek-gil, Yeongdo-gu Busan (Yeongseon-dong 4-ga, Yeongseon-dong Bandobora Apt.) 103-903 49080, KOREA TEL 0502-3521-5144 FAX 0502-3521-5144	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 83	USD 14. 49
総合計 (Total)			3		USD 14. 49

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN249970350JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Nanam Park Nanam Park Room1301, Building 202, 20, Deokneung-ro 94ga-gil, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Cheongam 2 Complex Apartment) 01650, KOREA TEL 010-7403-7269 FAX 010-7403-7269	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 2. 69	USD 10. 76
総合計 (Total)			4		USD 10. 76

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 249 970 350 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		日本郵便 郵便番号 Postal Code 135-0064 JAPAN		申告書 No. of Declaration 1076	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		国名 Country KOREA		郵便物番号 1076	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の個数 Number of items contained 4	
内容品の原産国 Country of origin of goods		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD10.76	
内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 1076 Yen	
No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です					

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 Nanam Park Nanam Park Room 301, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Cheongsam 2 Complex Apartment)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food		H Sコード 原産国 個数 正味重量 価格 納書要領額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		4 USD 0.76	
		☐ 贈物 ☒ 商品見本 ☐ 贈り品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類	
		No commercial value for customs purpose only.	
		日本円換算額合計 (円) 1076	
		交付日付印 Date Stamp	

10年保存

受付局控





* E N 2 4 9 9 7 0 3 5 0 J P *

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN251186287JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jihyun Lee Jihyun Lee 101-607Room, Singil Woosung Apartment, 68 Dosin-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul 07380, KOREA TEL 010-6236-8362 FAX 010-6236-8362	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 251 186 287 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																		
		To (Addressee) Name & Address Jihyun Lee Jihyun Lee 101-607Room, Singil Woosung Apartment, 68 Dosin-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul		Postal Code 07380																																				
Postal Code 135-0064 JAPAN						Country KOREA																																		
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 25%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD4. 51</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD4. 51</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD4. 51</td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		1		USD4. 51	Health food		1		USD4. 51	Health food		1		USD4. 51																TEL 010-6236-8362 FAX 010-6236-8362 内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods			内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																		
Health food		1		USD4. 51																																				
Health food		1		USD4. 51																																				
Health food		1		USD4. 51																																				
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1353 Yen																																						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																				
ご依頼主控えへの署名は不要です																																								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

日本郵便株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 日本郵便株式会社 国際郵便課	EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	TEL +82-70-8028-0952	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。
TEL +82-70-8028-0952	FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064 TEL +82-70-8028-0952		日本郵便 101-607Room, Singil Woosung Apartment, 68 Dosin-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul		Jihyun Lee Jihyun Lee 101-607Room, Singil Woosung Apartment, 68 Dosin-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
依頼主 先		郵便番号 07380		国 KOREA		郵便番号 07380		国 KOREA	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 1 1 1		原産国 1 1 1		個数 1 1 1		正味重量 US\$4.51 US\$4.51 US\$4.51	
商品説明 贈物 贈物 贈物		商品見本 商品見本 商品見本		その他 その他 その他		送料 送料 送料		送料 送料 送料	
日本円換算額合計 (円) 1353		日本円換算額合計 (円) 1353		日本円換算額合計 (円) 1353		日本円換算額合計 (円) 1353		日本円換算額合計 (円) 1353	
郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
合計 (円) (Gross Weight)		合計 (円) (Gross Weight)		合計 (円) (Gross Weight)		合計 (円) (Gross Weight)		合計 (円) (Gross Weight)	
交付日付 Date Stamp		交付日付 Date Stamp		交付日付 Date Stamp		交付日付 Date Stamp		交付日付 Date Stamp	

日本郵便
101-607Room,
Singil Woosung Apartment, 68 Dosin-ro,
Yeongdeungpo-gu, Seoul

Jihyun Lee
Jihyun Lee
101-607Room,
Singil Woosung Apartment, 68 Dosin-ro,
Yeongdeungpo-gu, Seoul

10年保存

受付局控



日本郵便
101-607Room,
Singil Woosung Apartment, 68 Dosin-ro,
Yeongdeungpo-gu, Seoul

Jihyun Lee
Jihyun Lee
101-607Room,
Singil Woosung Apartment, 68 Dosin-ro,
Yeongdeungpo-gu, Seoul

10年保存

受付局控

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 13

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN251970526JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Oksoon Kang Oksoon Kang 1773-125beonji, 142 Ipsil-ri, Oedong-eup, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Two-story house next to Seongjisa Temple) 38214, KOREA TEL 010-5571-0805 FAX 010-5571-0805	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 251 970 526 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		申告書要領額 総重量 Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Oksoon Kang Oksoon Kang 1773-125beonji, 142 Ipsil-ri, Oedong-eup, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Two-story house next to Seongjisa Temple) Postal Code 38214					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5571-0805 FAX 010-5571-0805
Health food				1		USD4. 51	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD4. 51	
Health food				1		USD4. 51	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1353 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

日本郵便株式会社 〒100-8385 東京都千代田区千代田1-9-1 日本郵便株式会社 総務部 庶務課 〒100-8385 東京都千代田区千代田1-9-1	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX									
お送り先									
Oksoon Kang Oksoon Kang 1773-125beonji, 142 Ipsil-rri, Oedong-eup, Gyeongju-si, Gyeongsangbuk-do (Two-story house next to SeongJisa Temple)									
Postal Code 38214									
Country KOREA									
TEL10-5571-0805 FAX 010-5571-0805									
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	
Heal th food			1		USD4.51			円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) 総重量 円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
Heal th food			1		USD4.51				
Heal th food			1		USD4.51				
						☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送込品 ☐ 書籍	円 (yen) 日本円換算額合計 (円) 変付日付印 Date Stamp		
No commercial value for customs purpose only.						1353			
 * E N 2 5 1 9 7 0 5 2 6 J P *									
※ 内附品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。 ☒						受付局控 10年保存			

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN251699397JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Im Sungmu Im Sungmu Room 408, 22, Hakdong-ro 38-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong, Nonhyeon-dong World Meridian) 06105, KOREA TEL 010-4732-2201 FAX 010-4732-2201	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.13	USD 5.13
総合計 (Total)			1		USD 5.13

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 5 1 6 9 9 3 9 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 251 699 397 JP

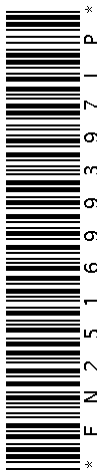
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.13	
To (Addressee) Name & Address		Im Sungmu Im Sungmu Room 408, 22, Hakdong-ro 38-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong, Nonhyeon-dong) World Meridian)		Postal Code 06105		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		513 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 5 1 6 9 9 3 9 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 251 699 397 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Im Sungmu Im Sungmu Room 408, 22, Hakdong-ro 38-gil, Gangnam-gu, Seoul (Nonhyeon-dong, Nonhyeon-dong) World Meridian)		Postal Code 06105		Country KOREA		TEL 010-4732-2201 FAX 010-4732-2201		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL 010-4732-2201 FAX 010-4732-2201		損害要償額 (円)		513	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD5.13		USD5.13	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		513		No commercial value for customs purpose only.			
日本円換算合計 (円)		513									
No commercial value for customs purpose only.											
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 5 1 6 9 9 3 9 7 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN251723975JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Youngkyu Koh Youngkyu Koh Room 1501, Building 509, 448, Expo-ro, Yuseong-gu, Daejeon (Jeonmin-dong, Expo Apartment) 34049, KOREA TEL 0502-3620-3375 FAX 0502-3620-3375	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.62	USD 9.24
総合計 (Total)			2		USD 9.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN251636975JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Sungah Kim Sungah Kim Building 501, Room 1502, 17, Doraetul-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Donae-dong, Wonheung Hoban Verdium The First) 10551, KOREA TEL 0502-3021-3819 FAX 0502-3021-3819	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.26	USD 10.52
総合計 (Total)			2		USD 10.52

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 251 636 975 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		損害要償額		郵便料金 諸料金						
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid								
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Sungah Kim Sungah Kim Building 501, Room 1502, 17, Doraetul-ro, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Donae-dong, Wonheung Hoban Verduim The First)								
				Country KOREA								
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Postal Code 10551								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 0502-3021-3819			
Health food						2		USD10.52	FAX 0502-3021-3819			
									内容品種別 Contents type			
									☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
									☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
									☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.									1052 Yen			
☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces								
ご依頼主控えへの署名は不要です												

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Sunghat Kim Sunghat Kim Building 501, Room 1502, 17, Doraetul-ro, Deokyang-gu, Gyeonggi-do (Donaee-dong, Wonheung Hoban Verdium The First)		Postal Code 10551 Country KOREA		TEL 0502-3021-3819 FAX 0502-3021-3819	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格 USD10.52	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国							

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 13

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN251310038JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Jinsoo Lee Jinsoo Room 402, 10, Palsong-ro 24beon-gil, Geumjeong-gu, Busan (Namsan-dong, Seoksan 4th) 46218, KOREA TEL 010-5143-1370 FAX 010-5143-1370	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 4.35	USD 17.40
総合計 (Total)			4		USD 17.40

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN249662946JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hanwoori Jeon Hanwoori Jeon 3F, cu convenience store, 64, Jeoryeong-ro 13beon-gil, Yeongdo-gu, Busan (Yeongseon-dong 1-ga) 49036, KOREA TEL 010-2396-2995 FAX 010-2396-2995	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.38	USD 7.14
総合計 (Total)			3		USD 7.14

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 249 662 946 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		損害要償額			郵便料金		諸料金	
		総重量 Total gross weight _____ g						合計金額 Postage Paid		
				To (Addressee) Name & Address Hanwoori Jeon Hanwoori Jeon 3F, cu convenience store, 64, Jeoryeong-ro 13beon-gil, Yeongdo-gu, Busan (Yeongseon-dong 1-ga)						
				Postal Code 49036						
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA						
TEL +82-70-8094-1892		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2396-2995	
Health food						3		USD7.14	FAX 010-2396-2995	
									内容品種別 Contents type	
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
									日本円換算合計（円） Total Value	
No commercial value for customs purpose only.				714 Yen						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です						番目 / 個中 Total number of pieces				

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN								
お届け先									
Hanwoori Jeon Hanwoori Jeon 3F, cu convenience store, 64, Jeoryeong-ro 13beon-gil, Yeongsido-gu, Busan (Yeongsion-dong 1-ga)				Postal Code 49036					
Country KOREA		TEL010-2396-2995		FAX 010-2396-2995					
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	
Health food			3		USD7.14				
						☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送込品 ☐ 書籍	梱重量 (Gross Weight)	合計 (円) (Postage)	
					No commercial value for customs purpose only.	日本円換算額合計 (円)	g	Date Stamp	
								714	


 * E N 2 4 9 6 6 2 9 4 6 J P *
*内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



受付局控

10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 5 1 1 8 6 2 0 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 251 186 208 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-8887-7465			
												FAX 010-8887-7465			
Health food						1				USD4.42		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
Health food						1				USD4.42					
Health food						1				USD4.42					
												日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen			
No commercial value for customs purpose only.															
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender												(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 04 / 13

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Miyoung Song
Miyoung Song
30, Hakgon-ro, Iksan-si, Jeollabuk-do (Songhak-dong)
Songhakjjanris, 102-401
54663, KOREA

TEL 010-8887-7465

FAX 010-8887-7465

郵便物番号 (Mail Item No.): EN251186208JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 251 186 208 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		郵便料金 Postage 		諸料金 Other charges 							
		損害要償額 Compensation for damage 		合計金額 Total amount Postage Paid									
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA									
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						1				USD4. 42			
Health food						1				USD4. 42			
Health food						1				USD4. 42			
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.												☐ 20万円超 申告対象郵便物	
ご依頼主控えへの署名は不要です												この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先												
JAPAN													
TEL +82-70-8094-1892	FAX	JAPAN											
135-0064	内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	郵便要領額 (円)		Country KOREA		TEL 010-8887-7465 FAX 010-8887-7465	
		Health food			1		USD4.42	☐ 贈物	☐ 商品見本				
		Health food			1		USD4.42	☒	☐ 販売品				
		Health food			1		USD4.42	☐	☐ その他				
								☐	☐ 返送品				
								☐ 書類					
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算額合計 (円)		Date Stamp			
							1326						

* E N 2 5 1 1 8 6 2 0 8 J P *

受付局控

10年保存

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 5 1 4 7 6 8 9 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 251 476 899 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Hyejin Kim Hyejin Kim Room 504, Building 2, 123, Bupyeongbuk-ro, Bupyeong-gu, Incheon (Cheongcheon-dong, Rainbow Apt.)					
				Postal Code 21310					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3083-0423		
Medicine				1		USD1.72	FAX 010-3083-0423		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 172 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
				個中				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN251476899JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hyejin Kim Hyejin Kim Room 504, Building 2, 123, Bupyeongbuk-ro, Bupyeong-gu, Incheon (Cheongcheon-dong, Rainbow Apt.) 21310, KOREA TEL 010-3083-0423 FAX 010-3083-0423	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			1	USD 1.72	USD 1.72
総合計 (Total)			1		USD 1.72

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 5 1 4 7 6 8 9 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 251 476 899 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Medicine						1		USD1.72	
To (Addressee) Name & Address		Hyejin Kim Hyejin Kim Room 504, Building 2, 123, Bupyeongbuk-ro, Bupyeong-gu, Incheon (Cheongcheon-dong, Rainbow Apt.)		Postal Code 21310		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		TEL 010-3083-0423 FAX 010-3083-0423			
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		172 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 5 1 4 7 6 8 9 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 251 476 899 JP

EMS受付局控		10年保存	
受付局控			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 5 1 4 7 6 8 9 9 J P *



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 4 9 8 2 2 3 9 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 249 822 395 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Medicines		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g USD1.44	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 1046621489	
								FAX 1046621489	
								内容品種別 Contents type	
								☐ 贈物 Gift	
								☒ 販売品 Sale of goods	
								☐ 返品品 Returned goods	
								☐ 商品見本 Commercial sample	
								☐ その他 Others	
								☐ 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円)	
								Total Value 144 Yen	
ご署名 Signature of the sender		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN249822395JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eom Junho Eom Junho Office Villa, 1F, 792-1, Okgye-dong, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do, KR-47 39184, KOREA TEL 1046621489 FAX 1046621489	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicines			2	USD 0.72	USD 1.44
総合計 (Total)			2		USD 1.44

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 249 822 395 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		損害要償額			郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid			
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Eom Junho Eom Junho Office Villa, 1F, 792-1, Okgye-dong, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do, KR-47				
				Postal Code 39184				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		TEL 1046621489 FAX 1046621489				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Medicines				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD1.44
				No commercial value for customs purpose only.				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0951 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存	
お届け先		内容品詳細 Medicines		内装品詳細 Medicines		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		10年保存		10年保存	
135-0064 							

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 04 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN251629855JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Shin-young Park Shin-young Room 301, 167-7, Gocheok-dong, Guro-gu, Seoul 08241, KOREA TEL 010-6726-2400 FAX 010-6726-2400	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.53	USD 16.59
総合計 (Total)			3		USD 16.59

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) EN 251 629 855 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 04 13		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Park Shin-young Park Shin-young Room 301, 167-7, Gocheok-dong, Guro-gu, Seoul	
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 08241	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	内容品の価格 Net weight Value USD16.59
内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1659 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開放される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN		お送り先	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量	
						3		USD16.59	
								梱包要領額 (円) 1659	
								日本円換算額合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	
								郵便料金 (円) 1659	
								送料金 (円) 1659	
								合計 (円) 1659	